



PROTOKOLL

Erakorraline koosolek 18. detsembril 2020 kell 10.45–12.45

BRÜSSEL

Koosolek avati reedel, 18. detsembril 2020 kell 10.51 esimees Younous Omarjee kaugjuhatusel ja regionaalarengukomisjoni liikmete kaugosalusel.

1. Päevakorra kinnitamine

REGI_OJ(2020)1218_1

Päevakorraprojekti punkti 8 arutamine lükati edasi.

2. Juhataja teadaanded

Teadaandeid ei olnud.

3. Euroopa Regionaalarengu Fondist ja välisrahastamisvahenditest toetatavat Euroopa territoriaalse koostöö eesmärki (Interreg) käsitlevad erisätted

Raportöör: Pascal Arimont (PPE)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (kodukorra artikli 74 lõige 3)

Pascal Arimont teavitas komisjoni läbirääkimiste tulemustest.

Sõnavõtjad: Younous Omarjee, Pascal Arimont, Pedro Marques, Stéphane Bijoux

4. Euroopa Regionaalarengu Fond ja Ühtekuuluvusfond

REGI/9/01376

Raportöör: Andrea Cozzolino (S&D)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (kodukorra artikli 74 lõige 3)

Andrea Cozzolino teavitas komisjoni läbirääkimiste tulemustest.

Sõnavõtjad: Younous Omarjee, Andrea Cozzolino, Krzysztof Hetman, Susana Solís Pérez, Francesca Donato, Martina Michels

5. Õiglase ülemineku fondi asutamine

REGI/9/02350

Raportöör: Manolis Kefalogiannis (PPE)

- Aruanne parlamendikomisjonile läbirääkimiste kohta (kodukorra artikli 74 lõige 3)

Raportööri asemel, kes ei saanud koosolekul osaleda, teavitas komisjoni läbirääkimiste tulemustest Isabel Benjumea Benjumea.

Sõnavõtjad: Younous Omarjee, Pedro Marques, Isabel Benjumea Benjumea, Francesca Donato, Susana Solís Pérez, Niklas Nienab, Enrike Hahn (majandus- ja rahanduskomisjon), Moray Gilland (Euroopa Komisjon)

*****Kaughääletus*****

6. Euroopa Regionaalarengu Fondist ja välisrahastamisvahenditest toetatavat Euroopa territoriaalse koostöö eesmärki (Interreg) käsitlevad erisätted

REGI/9/01377

Raportöör: Pascal Arimont (PPE)

- Institutsioonidevahelistest läbirääkimistest tuleneva esialgse kokkuleppe hääletus

Võeti vastu 39 poolt- ja 2 vastuhäälega, erapooletuid ei olnud.

7. Õiglase ülemineku fondi asutamine

REGI/9/02350

Raportöör: Manolis Kefalogiannis (PPE)

- Institutsioonidevahelistest läbirääkimistest tuleneva esialgse kokkuleppe hääletus

Võeti vastu 35 poolt- ja 0 vastuhäälega, erapooletuid oli 6.

Kaughääletus toimus süsteemi iVote abil kell 11.45 kuni 12.45. Tulemused edastati parlamendiliikmetele e-posti teel.

8. Komisjoni Ühendkuningriigi rakkerühma ülevaade Ühendkuningriigiga peetavatest läbirääkimistest

Lükati edasi

9. Muud küsimused

Tedaandeid ei olnud.

10. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht

14. jaanuar 2021 kell 13.45–16.15 ja 16.45–18.45
Brüssel

Koosolek lõppes kell 12.28.

Results of roll-call votes

Contents

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. Specific provisions for the European territorial cooperation goal (Interreg) supported by the European Regional Development Fund and external financing instruments..... | 5 |
| 1.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ... | 5 |
| 2. Establishing the Just Transition Fund..... | 6 |
| 2.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ... | 6 |

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Specific provisions for the European territorial cooperation goal (Interreg) supported by the European Regional Development Fund and external financing instruments

1.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

| 39 | + |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ECR | Raffaele Fitto, Elżbieta Kruk, Andżelika Anna Możdżanowska |
| GUE/NGL | Martina Michels, Younous Omarjee |
| ID | Francesca Donato, Alessandro Panza, Vincenzo Sofo |
| NI | Chiara Gemma |
| PPE | Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Daniel Buda, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov |
| Renew | Stéphane Bijoux, Cristian Ghinea, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Viktor Uspaskich |
| S&D | Adrian-Dragoş Benea, Erik Bergkvist, Andrea Cozzolino, Corina Creţu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín De Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova |
| Verts/ALE | Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Monika Vana |

| 2 | - |
|----------|--------------------------------|
| ID | Mathilde Androuët, André Rougé |

| 0 | 0 |
|----------|----------|
| | |

2. Establishing the Just Transition Fund

2.1. Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

| 35 | + |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ECR | Raffaele Fitto, Andželika Anna Mozdżanowska |
| GUE/NGL | Martina Michels, Younous Omarjee |
| NI | Chiara Gemma |
| PPE | Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Daniel Buda, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Andrey Novakov |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Cristian Ghinea, Ondřej Knotek, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Viktor Uspaskich |
| S&D | Adrian-Dragoş Benea, Erik Bergkvist, Andrea Cozzolino, Corina Creţu, Constanze Krehl, Cristina Maestre Martín De Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova |
| Verts/ALE | Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Monika Vana |

| 0 | - |
|----------|----------|
| | |

| 6 | 0 |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| ECR | Elżbieta Kruk |
| ID | Mathilde Androuët, Francesca Donato, Alessandro Panza, André Rougé, Vincenzo Sofo |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÄ DE PREZENŤÄ/PREZENČNÄ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

| |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Younous Omarjee (Chair), Krzysztof Hetman (1st Vice-Chair), Isabel Benjumea Benjumea (4th Vice-Chair) |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter |
| Mathilde Androuët, Pascal Arimont, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Rosa D'Amato, Christian Doleschal, Francesca Donato, Raffaele Fitto, Chiara Gemma, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Jahr, Manolis Kefalogiannis, Ondřej Knotek, Constanze Krehl, Elżbieta Kruk, Cristina Maestre Martín de Almagro, Pedro Marques, Nora Mebarek, Martina Michels, Anđelika Anna Mozdžanowska, Niklas Nienä, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose, André Rougé, Vincenzo Sofo, Susana Solis Pérez (in the room), Irène Tolleret, Viktor Uspaskich, Monika Vana |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter |
| Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Laurence Farreng, Stelios Kypouropoulos, Bronis Ropé, Tomislav Sokol |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 209 (7) | |
| 216 (3) | |
| 56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan) | |
| Henrike Hahn | 5. |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecný dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:
18.12.2020

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*) | |
| | |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*) | |
| Dominika Chroszcz-Kokcerga (F), Claire Dautcourt (F), Moray Gilland (F) | |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ | |
| CoR EESC | Gustavo López Cutillas (F) Georgios Meleas (F) |

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare |
| |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p> | |
| PPE | Pawel Kaleta, Madalina Stoian, Nicolae Banda |
| S&D | Rasa Rudzkyte, Markus Wolschlager, Isabel Sánchez Zambrano |
| Renew | |
| ID | Valeria Forlani |
| Verts/ALE | Alan Keckes |
| ECR | Karol Kosciński, Vincenzo Matano |
| GUE/NGL | |
| NI | |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p> | |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> | |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p> | |
| DG PRES | |
| DG IPOL | Marek Kolodziejski |
| DG EXPO | |
| DG EPRS | |
| DG COMM | Marcia Cristina Bizzotto |
| DG PERS | |
| DG INLO | |
| DG TRAD | |
| DG LINC | |
| DG FINS | |
| DG ITEC | |
| DG SAFE | |

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| Stephen Salter, Beata Grzebieluch, Alexander Keys, Tajana Ljubcic, Chrys Panagiotou (in the room), Lisa Mutke |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten |
| Francisco Javier Solana Ramos (in the room) |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman